

Bruselj, 22. maj 2025
(OR. en)

9167/25

LIMITE

CORLX 488
CFSP/PESC 736
RELEX 612
COHOM 78

ZAKONODAJNI AKTI IN DRUGI INSTRUMENTI

Zadeva: IZVEDBENA UREDBA SVETA o izvajanju Uredbe (EU) 2020/1998
o omejevalnih ukrepih proti hudim kršitvam in zlorabam človekovih pravic

IZVEDBENA UREDBA SVETA (EU) 2025/...

z dne ...

**o izvajanju Uredbe (EU) 2020/1998 o omejevalnih ukrepih
proti hudim kršitvam in zlorabam človekovih pravic**

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (EU) 2020/1998 z dne 7. decembra 2020 o omejevalnih ukrepih proti hudim kršitvam in zlorabam človekovih pravic¹ ter zlasti člena 14(1) Uredbe,

ob upoštevanju predloga visokega predstavnika Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko,

¹ UL L 410 I, 7.12.2020, str. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2020/1998/oj>.

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Svet je 7. decembra 2020 sprejel Uredbo (EU) 2020/1998.
- (2) Unija in njene države članice so 8. decembra 2020 v izjavi visokega predstavnika Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko v imenu Evropske unije v zvezi z globalnim režimom sankcij EU na področju človekovih pravic ponovno potrdile svojo odločno zavezo spodbujanju in varstvu človekovih pravic po vsem svetu. Globalni režim sankcij EU na področju človekovih pravic odraža odločenost Unije, da okrepi svojo vlogo pri odzivanju na hude kršitve in zlorabe človekovih pravic po svetu. Zagotovitev dejanskega uresničevanja človekovih pravic za vsakogar je strateški cilj Unije. Spoštovanje človekovega dostojanstva, svobode, demokracije, enakosti, pravne države in človekovih pravic je temeljna vrednota Unije ter njene skupne zunanje in varnostne politike.
- (3) Marca 2025 je val nasilja na obalnem območju Sirije povzročil veliko število žrtev, vključno s številnimi civilisti. Visoki predstavnik je 11. marca 2025 izdal izjavo v imenu Unije, v kateri je Unija obsodila grozljive zločine, storjene proti civilistom v okviru tega nasilja, vključno s samovoljnimi poboji.

- (4) V zvezi s tem bi bilo treba na seznam fizičnih ali pravnih oseb, subjektov in organov iz Priloge I k Uredbi (EU) 2020/1998 dodati dve osebi in tri subjekte.
- (5) Uredbo (EU) 2020/1998 bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

SPREJEL NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Priloga I k Uredbi (EU) 2020/1998 se spremeni v skladu s Prilogo k tej uredbi.

Člen 2

Ta uredba začne veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V ...,

Za Svet
predsednik/predsednica

PRILOGA

Priloga I k Uredbi (EU) 2020/1998 se spremeni:

(1) na seznam fizičnih in pravnih oseb, subjektov in organov se pod naslovom A „Fizične osebe“ dodata naslednja vnosa:

	Ime (prečrkovanje v latinico)	Ime	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi za uvrstitev na seznam	Datum uvrstitve na seznam
„119.	Muhammad Hussein AL-JASIM tudi Abu AMSHA, Muhammad Husayn AL-JASIM, Muhammad AL-JASSIM BIN HUSSEIN, Mohamed ALJASEM	الjasم حسين محمد عمشة أبو الjasم حسين محمد حسين بن الجاسم محمد الjasم محمد (arabski zapis)	Položaj(i): Datum rojstva: 1985 Kraj rojstva: Al-Jawsa, Hama Governorate, Sirija Državljanstvo: sirsko Spol: moški Povezani subjekt: Sultan Sulaiman Shah Brigade	Je ustanovitelj in vodja sirske oborožene milice Sultan Sulaiman Shah Brigade, ki je dejavna v sirski državljanski vojni. Ta je pod njegovim poveljstvom marca 2025 sodelovala v nasilju na obalnem območju Sirije, usmerjenem proti civilistom, zlasti alavitski skupnosti, tudi pri samovoljnih pobojih civilistov. Zato je odgovoren za hude zlorabe človekovih pravic v Siriji, vključno s samovoljnimi poboji.	+

+ UL: prosimo, da vstavite datum objave te uredbe.

	Ime (prečrkovanje v latinico)	Ime	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi za uvrstitev na seznam	Datum uvrstitve na seznam
120.	Sayf Boulad ABU BAKR tudi Sayf BALUD, Saif ABU BAKR, Seyf Ebu BEKIR, Seyf, EBUBEKIR	بكر أبو بولاد سيف بولاد سيف بكر أبو سيف (arabski zapis)	Položaj(i): Datum rojstva: 1987–1988 Kraj rojstva: Bza'ah, al-Bab District, Sirija Državljanstvo: sirsko Spol: moški Povezani subjekt: Hamza Division	Je vodja oborožene milice Hamza Division, ki je bila ustanovljena leta 2016 in deluje v Siriji. Ta je v sirski državljanski vojni pod njegovim poveljstvom odgovorna za številna mučenja v lastnih centrih za pridržanje ter za izsiljevanje in prisilno razseljevanje civilistov, zlasti v regijah Afrin in Alep. Marca 2025 je pod njegovim poveljstvom sodelovala v nasilju na obalnem območju Sirije, usmerjenem proti civilistom, zlasti alavitski skupnosti, tudi pri mučenju in samovoljnih pobojih civilistov. Zato je odgovoren za hude zlorabe človekovih pravic v Siriji, vključno z mučenjem in samovoljnimi poboji civilistov.	+“

+ UL: prosimo, da vstavite datum objave te uredbe.

(2) na seznam fizičnih in pravnih oseb, subjektov in organov se pod naslovom „B. Pravne osebe, subjekti in organi“ dodajo naslednji vnosi:

	Ime (prečrkovanje v latinico)	Ime	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi za uvrstitev na seznam	Datum uvrstitve na seznam
„34.	Sultan Sulaiman Shah Brigade tudi Suleiman Shah Brigade	سليمان السلطان فرقة شاه (arabski zapis)	Povezani posameznik: Muhammad Hussein al-Jasim	Je oborožena milica, ki je bila ustanovljena leta 2016 in deluje v sirski državljanski vojni. Leta 2016 jo je v Jarabulusu ustanovil Muhammad Hussein al-Jasim, znan tudi kot Abu Amsha, in naj bi imela po lastnih trditvah več kot 2 000 borcev, zlasti Turkmenecv. Marca 2025 je sodelovala v nasilju na obalnem območju Sirije, usmerjenem proti civilistom, zlasti alavitski skupnosti, tudi pri samovoljnih pobojih civilistov. Zato je odgovorna za hude zlorabe človekovih pravic v Siriji, vključno s samovoljnimi poboji civilistov.	+

+ UL: prosimo, da vstavite datum objave te uredbe.

	Ime (prečrkovanje v latinico)	Ime	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi za uvrstitev na seznam	Datum uvrstitve na seznam
35.	The Hamza Division	الحمزة فرقة (arabski zapis)	Povezani posameznik: Sayf Boulad Abu Bakr	<p>Je oborožena milica, ki je bila ustanovljena leta 2016 in deluje v Siriji. V sirski državljanski vojni je odgovorna za številna mučenja v lastnih centrih za pridržanje ter za izsiljevanje in prisilno razseljevanje civilistov, zlasti v regijah Afrin in Alep.</p> <p>Marca 2025 je pod poveljstvom Sayfa Boulada Abuja Bakra sodelovala v nasilju na obalnem območju Sirije, usmerjenem proti civilistom, zlasti alavitski skupnosti, tudi pri samovoljnih pobojih civilistov.</p> <p>Zato je odgovorna za hude zlorabe človekovih pravic v Siriji, vključno z mučenjem in samovoljnimi poboji civilistov.</p>	+

+ UL: da prosimo, vstavite datum objave te uredbe.

	Ime (prečkovanje v latinico)	Ime	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi za uvrstitev na seznam	Datum uvrstitve na seznam
36.	The Sultan Murad Division	مراد السلطان فرقة (arabski zapis)		<p>Je oborožena milica, ki je bila ustanovljena leta 2013 in deluje v sirski državljanski vojni. Povezana je s sirsko nacionalno vojsko in naj bi imela po lastnih trditvah od 5 000 do 10 000 borcev.</p> <p>Pred padcem režima predsednika Al Asada je sodelovala v operacijah, usmerjenih proti sirski kurdski skupnosti in sirskim demokratičnim silam, pri katerih je bila odgovorna za mučenje, samovoljna pridržanja, prisilna izginotja in grdo ravnanje z zaporniki. Sodelovala je tudi v vojaških operacijah zunaj Sirije, med drugim v Libiji, Gorskem Karabahu in Nigru.</p>	+“.

+ UL: da prosimo, vstavite datum objave te uredbe.

	Ime (prečkovanje v latinico)	Ime	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi za uvrstitev na seznam	Datum uvrstitve na seznam
				<p>Marca 2025 je sodelovala v nasilju na obalnem območju Sirije, usmerjenem proti civilistom, zlasti alavitski skupnosti, tudi pri nečloveškem ravnanju in samovoljnih pobojih civilistov.</p> <p>Zato je odgovorna za hude zlorabe človekovih pravic v Siriji, vključno z mučenjem, nečloveškim ravnanjem in samovoljnimi poboji civilistov.</p>	